



1100N • 1200N
1200N ja Compact-jalusta

NESTEKAASU – KÄYTTÖOPAS

REKISTERÖIDY TÄNÄÄN

Onpa mukavaa, että saamme tuoda grillauksen iloa myös sinun kotipihallesi. Rekisteröimällä grillin saat käyttöösi kiinnostavaa WEBER-tietoa, kuten vinkkejä ja neuvoja, joiden avulla voit parantaa grillauselämyksiäsi entisestään.

⚠ VAARA

Jos haistat kaasua:

- Sulje kaasuntulo laitteeseen.
- Sammuta mahdolliset liekit.
- Avaa kansi.
- Jos haju ei häviä, pysytele poissa laitteen luota ja ota välittömästi yhteyttä kaasuntoimittajaan tai palokuntaan.

Kaasuvuoto saattaa aiheuttaa tulipalon tai räjähdysen, josta voi seurata vakavia vammoja, kuolema tai omaisuusvahinkoja.

⚠ VAARA

- Tätä laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa.
- Grilliä ei saa käyttää alle 610 mm:n etäisyydellä palavista materiaaleista. Palavia materiaaleja ovat muun muassa tavalliset ja painekäsitellyt puuterassit, patiot ja kuistit.
- Laitetta ei saa käyttää alle 7,5 metrin etäisyydellä palavista nesteistä.
- Jos tulipalo syttyy, pysy kaukana laitteesta ja ota yhteyttä palokuntaan. Älä yritä sammuttaa öljy- tai rasvapaloa vedellä.

Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla tulipalo, räjähdys tai palovaara, ja niistä voi aiheutua omaisuusvahinkoja, vammoja tai kuolema.

⚠ VAROITUS: Noudata kaikkia tämän käyttöoppaan vuototarkastusohjeita tarkoin ennen grillin käyttöä. Vuototarkastukset tulee suorittaa, vaikka grilli olisi koottu jälleenmyyntipisteessä.

⚠ VAROITUS: Älä sytytä tätä laitetta ennen kuin olet lukenut tämän käyttöoppaan luvun POLTTIMEN SYTYTTÄMISESTÄ.

TÄMÄ KAASULAITE ON TARKOITETTU VAIN ULKOKÄYTTÖÖN. TÄTÄ GRILLIÄ EI SAA KÄYTTÄÄ VENEISSÄ TAI SULJETUISSA TILOISSA.

Tässä käyttöoppaassa on tärkeää tietoa laitteen oikeaoppisesta kokoamisesta ja turvallisesta käytöstä.

Lue kaikki varoitukset ja ohjeet ennen laitteen kokoamista ja käyttöä ja noudata niitä.

Asennus ja kokoaminen

- ⚠ VAARA: Grilliä ei saa asentaa matkailuajoneuvoon tai veneeseen.
- ⚠ VAROITUS: Grilliä saa käyttää vain, kun sen kaikki osat ovat paikoillaan ja grilli on koottu asennusohjeiden mukaisesti.
- ⚠ VAROITUS: Älä asenna tätä grilliä kalusteisiin upotettaviin tai ulosvedettäviin rakenteisiin.
- ⚠ VAROITUS: Laitteeseen ei saa tehdä muutoksia. Neste-kaasu ei ole maakaasua. Takuu raukeaa, jos neste-kaasugrilli muunnetaan maakaasun käyttöä varten tai jos nestekaasugrillissä yritetään käyttää maakaasua tai maakaasugrillissä nestekaasua, koska tämä vaarantaa grillin turvallisuuden.
- Käyttäjä ei saa kajota valmistajan sinetöimisiin osiin.

Käyttö

- ⚠ VAARA: Grilliä saa käyttää vain ulkona hyvin ilmastoidussa paikassa. Grilliä ei saa käyttää autotallissa, rakennuksen sisällä, katetulla käytävällä, teltassa tai muussa suljetussa paikassa tai helposti syttyvän rakenteen alla.
- ⚠ VAARA: Grilliä ei saa käyttää minkäänlaisessa ajoneuvossa tai ajoneuvon tavaratila- tai lastaustilassa. Tämä käsittää muun muassa henkilöautot, kuorma-autot, farmariautot, tila-autot, katusaasturit, matkailuautot ja veneet.
- ⚠ VAARA: Palavia materiaaleja ei saa käytön aikana asettaa alle 61 cm:n etäisyydelle grillin takaosasta tai sivuista.
- ⚠ VAARA: Varmista, ettei grillausalueella ole helposti syttyviä kaasuja ja nesteitä, kuten bensiiniä tai alkoholia tai muita palavia aineita.
- ⚠ VAARA: Tämä laite on pidettävä käytön aikana poissa helposti syttyvien materiaalien lähetyviltä.
- ⚠ VAARA: Grillin suojapeitettä tai muuta palavaa materiaalia ei saa laittaa grillin päälle tai sen alla olevaan säilytystilaan, kun grilli on käytössä tai kuumaa.
- ⚠ VAARA: Rasvapalon sattuessa sammuta grillin kaikki polttimet ja pidä kansi kiinni, kunnes palo on sammunut.
- ⚠ VAROITUS: Osat saattavat olla erittäin kuumia. Pidä lapset poissa grillin lähetyviltä.
- ⚠ VAROITUS: Alkoholin, reseptilääkkeiden, ilman reseptiä myytävien lääkkeiden tai laittomien päihteiden käyttö saattaa vaikuttaa kykyyn koota, siirtää, varastoida tai käyttää grilliä asianmukaisesti ja turvallisesti.
- ⚠ VAROITUS: Pidä grilliä koko ajan silmällä sen kuumentamisen ja käytön aikana. Ole varovainen käyttäessäsi grilliä. Koko grillaustila on käytön aikana kuumaa.
- ⚠ VAROITUS: Suojaudu grilliä käyttäessäsi lämmönkestävillä grillikintailta tai -käsineillä, jotka vastaavat vähintään standardin EN 407 kontaktilämpötasoa 2.
- ⚠ VAROITUS: Laitetta ei saa siirtää käytön aikana.
- ⚠ VAROITUS: Varmista, ettei mikään sähköjohto tai kaasuletku osu grillin kuumiin pintoihin.
- ⚠ HUOMAUTUS: Tämän tuotteen turvallisuus on testattu, ja se on hyväksytty käytettäväksi vain jossakin tietyssä maassa. Maan nimi on merkitty tuotepakkaukseen.
- Grillissä ei saa käyttää hiiliä, briquettejä tai laavakiviä.

Sarjanumero

Kirjoita grillisi sarjanumero yllä olevaan ruutuun vastaisen varalle. Sarjanumero on grillin tyyppikilvessä.

Tärkeää: Tutustu laitteen toimintaan lukemalla nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kaasusäiliön liittämistä grilliin. Säilytä nämä ohjeet vastaisen varalle.

8655637_092424 FI



KÄYTTÖÖNOTTO

Säilytys ja/tai kun grilli on käyttämättä

- VAROITUS: Katkaise kaasunsyöttö käytön jälkeen kaasupullosta.
- VAROITUS: Nestekaasupulloja on säilytettävä ulkona lasten ulottumattomissa. Niitä ei saa säilyttää rakennusten sisällä, autotallissa tai muussa suljetussa paikassa.
- VAROITUS: Kun grilli on ollut jonkin aikaa varastossa ja/tai käyttämättä, se on tarkastettava ennen käyttöä kaasuvuotojen ja polttimien tukosten varalta.
- Grilliä saa säilyttää sisätiloissa ainoastaan, kun nestekaasupullo on irrotettu ja poistettu grillistä.

Kiitos, että ostit WEBER-tuotteen. Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 ("WEBER") valmistaa turvallisia, kestäviä ja luotettavia tuotteita.

Asiakkaamme saavat WEBERin vapaaehtoisien takuun ilman lisäveloitusta. Takuu sisältää tarvitsemasi tiedot WEBER-tuotteen korjauttamista varten, mikäli tuotteessa vastoin odotuksia sattuisi olemaan vikaa tai vaurioita.

Jos tuote sattuu olemaan viallinen, asiakkaalla on sovellettavien lakien nojalla muun muassa oikeus tuotteen korjauttamiseen tai vaihtamiseen, hinnanalennukseen ja vahingonkorvaukseen. Esimerkiksi Euroopan unionin alueella on voimassa kahden vuoden lakisääteinen takuu tuotteen luovutuspäivästä lähtien. Tämä takuujärjestely ei vaikuta siihen tai kuluttajan muihin lakisääteisiin oikeuksiin. Sen sijaan tämä takuu tarjoaa tuotteen omistajalle lakisääteisistä takuujärjestelyistä riippumattomia lisäoikeuksia.

WEBERIN VAPAAEHTOINEN TAKUU

WEBER takaa WEBER-tuotteen ostajalle (tai lahja- tai mainoslahjatapauksessa lahjan tai mainoslahjan saajalle), ettei WEBER-tuotteen materiaaleissa tai valmistuksessa ole vikaa seuraavana takuujaksona / seuraavina takuujaksoina, kun WEBER-tuote on asennettu oikein ja sitä käytetään käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti. (Huomaa: Jos WEBER-tuotteen käyttöopas katoaa tai häviää, uuden oppaan voi ladata osoitteesta www.weber.com tai vastaavalta maakohtaiselta verkkosivulta, jolle tuotteen omistaja mahdollisesti ohjataan.) Kun tuotetta käytetään ja huolletaan normaalisti yksityiskodissa, Weber suostuu tämän takuun puitteissa korjaamaan tai vaihtamaan vialliset osat sovellettavien takuuaikojen kuluessa seuraavassa luetellut rajoitukset ja poikkeukset huomioon ottaen. SOVELLETTAVAN LAIN MUKAISESTI TÄMÄ TAKUU KOSKEE VAIN TUOTTEEN ALKUPERÄISTÄ OSTAJAA, EIKÄ SITÄ VOI SIIRTÄÄ SEURAAVILLE OMISTAJILLE MUUTOIN KUIN EDELLÄ MAINITUISSA LAHJA- TAI MAINOSLAHJATAPAUKSISSA.

OMISTAJAN VASTUUT TÄMÄN TAKUUN PERUSTEELLA

Takuuasioiden sujuvan käsittelyn varmistamiseksi sinun on hyvä (ei kuitenkaan pakko) rekisteröidä Weber-tuotteesi osoitteessa www.weber.com tai vastaavalla maakohtaisella verkkosivulla, jolle sinut mahdollisesti ohjataan. Muista myös säilyttää alkuperäinen ostokuitti ja/tai lasku. Rekisteröimällä WEBER-tuotteen varmistat takuun voimassaolon ja saat tarvittaessa helposti yhteyden WEBERIIN.

Edellä mainittu takuu on voimassa vain, jos omistaja huolehtii WEBER-tuotteesta asianmukaisesti ja noudattaa kaikkia tuotteen mukana toimitetussa käyttöoppaassa olevia kokoamis-, käyttö- ja hoito-ohjeita, paitsi jos omistaja pystyy todistamaan, että vika ei johdu edellä mainittujen ehtojen laiminlyönnistä. Jos asut rannikolla tai käytät tuotetta uima-altaan lähetyvillä, tuotteen ulkopinnat on pestävä ja huuhdeltava säännöllisesti käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti.

TAKUUSIAN KÄSITTELY / TAKUUN RAJOITUKSET

Jos uskot, että tuotteessasi on tämän takuun kattama osa, ota yhteyttä WEBERin asiakaspalveluun. Yhteystiedot saat verkkosivustoltamme (www.weber.com tai vastaavalta maakohtaiselta sivustolta, jolle sinut mahdollisesti ohjataan). WEBER korjaa tai vaihtaa (oman valintansa mukaisesti) takuun piiriin kuuluvan viallisen osan tutkittuaan asian. Mikäli osaa ei voi korjata tai vaihtaa, Weber saattaa (oman valintansa mukaisesti) vaihtaa kyseisen grillin uuteen samanarvoiseen tai arvokkaampaan grilliin. WEBER saattaa pyytää omistajaa lähettämään osat tutkittaviksi ja maksaa tästä aiheutuvat rahkikulut.

Tämä TAKUU raukeaa, mikäli tuote on vaurioitunut, heikentynyt, vääryntynyt ja/tai ruostunut seuraavista syistä, joista WEBER ei ole vastuussa:

- Väärinkäyttö, korjaustoimenpiteet, muuntelu, virheellinen käyttö, ilkeä, laiminlyönti, vääränlainen kokoaminen tai asennus sekä normaalien ja rutiinomaisten huoltotoimien laiminlyönti.
- Hyönteisten (kuten hämähäkkien) ja jyrsijöiden (kuten oravien) vaurioittamat polttimet ja/tai kaasuletkut tai muut osat.
- Allistuminen suolalle ja/tai kloorille esimerkiksi uima- tai porealtaan lähellä.
- Ankarat sääolot, kuten raekuurot, pyörremyrskyt, maanjäristykset, tsunamit tai tulvat, tornadot tai hirmumyrskyt.

Muiden kuin alkuperäisten WEBER-osien käyttö grillissä ja/tai niiden asentaminen grilliin mitätöi tämän takuun, eikä takuu korvaa mitään tästä aiheutuneita vaurioita. Kaasugrillin muuntaminen ilman WEBERin hyväksyntää tai muun kuin WEBERin valtuuttaman huoltoteknikon tekemä muuntaminen mitätöi tämän takuun.

TUOTETAKUUN VOIMASSAOLAJAT

Grillaustila: 5 vuotta, kattaa läpiruostumisen/läpipalamisen (2 vuoden maallitakuu, joka ei kata haalistumista eikä värimuutoksia)
Kansi: 5 vuotta, kattaa läpiruostumisen/läpipalamisen (2 vuoden maallitakuu, joka ei kata haalistumista eikä värimuutoksia)
Polttinputket ruostumatonta terästä: 5 vuotta, kattaa läpiruostumisen/läpipalamisen
Postiiniemaloidut valurautaiset grilliritilät: 5 vuotta, kattaa läpiruostumisen/läpipalamisen
Muoviosat: 5 vuotta, ei kata haalistumista eikä värimuutoksia
Kaikki muut osat: 2 vuotta

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

TÄMÄN TAKUUN JA SIINÄ MAINITTUJEN VASTUUVAPAUSLAUSEKKEIDEN LISÄKSI EI MYÖNNETÄ MITÄÄN NIMENOMAISIA TAI VAPAAEHTOISIA TAKUITA TAI VASTUUVELVOITTEITA WEBERIIN SOVELLETTAVIEN LAKISÄÄTEISTEN VASTUIDEN LISÄKSI. NYKYINEN TAKUULAUSEKE EI MYÖSKÄÄN RAJOITA TAI SULJE POIS TILANTEITA TAI VAATIMUKSIA, JOISSA WEBERILLÄ ON SITOVA LAKISÄÄTEINEN VASTUU.

MITKÄÄN TAKUUT EIVÄT OLE SOVELLETTAVISSA TÄSSÄ TAKUUSSA MAINITTUJEN TAKUUAIKOJEN JÄLKEEN. KENENKÄÄN HENKILÖN, JÄLLEENMYyjÄ TAI VÄHITTÄISKAUPPIAS MUKAAN LUKIEN, MYÖNTÄMÄT MUUT TAKUUT (KUTEN NIIN SANOTUT LAAJENNETUT TAKUUT) EIVÄT SIDO WEBERIÄ. AINOA TÄMÄN TAKUUN MUKAINEN KORJAAVA TOIMENPIDE ON OSAN TAI TUOTTEEN KORJAAMINEN TAI VAIHTAMINEN.

TÄMÄN VAPAAEHTOISEN TAKUUN PUITTEISSA MYÖNNETTÄVÄ KORVAUS EI VOI MISSÄÄN TAPAUKSESSA YLITTÄÄ MYDDYN WEBER-TUOTTEEN OSTOHINTAA.

ASIAKAS ON VASTUUSSA ITSELLEEN JA/TAI MUILLE AIHEUTUVISTA MENETYKSISTÄ TAI OMAISUUS- TAI HENKILÖVAHINGOISTA, MIKÄLI TUOTETTA ON KÄYTETTY VÄÄRIN TAI VIRHEELLISESTI TAI JOS WEBER-TUOTTEEN MUKANA TOIMITETUN KÄYTTÖOPPAAN OHJEITA EI OLE NOUDATETTU.

TÄMÄN TAKUUN VOIMASSAOLAIKANA VAHDETTUJEN OSIEN JA TARVIKKEIDEN TAKUU ON VOIMASSA AINOASTAAN EDELLÄ MAINITTUJEN ALKUPERÄISTEN TAKUUAIKOJEN MUKAISESTI.

TÄMÄ TAKUU KOSKEE VAIN YKSITYISTALOUKSISSA KÄYTETTYJÄ TUOTTEITA. SE EI KOSKE WEBER-GRILLEJÄ, JOITA KÄYTETÄÄN KAUPALLISISSA, KUNNALLISISSA TAI USEITA LAITTEITA SISÄLTÄVISSÄ KOHTEISSA, KUTEN RAVINTOLOISSA, HOTELLEISSA, LOMAKOHOEISSA TAI VUOKRAKIIINTEISTÖISSÄ.

WEBER SAATTAA TOISINAAN MUUTTAA TUOTTEIDENSA RAKENNETTA. MITÄÄN TÄHÄN TAKUUSEEN SISÄLTYYÄ TIETOA EI VOIDA TULKITA SITEN, ETTÄ WEBER OLISI VELVOITETTU TEKEMÄÄN VASTAAVAT MUUTOKSET Aiemmin valmistettuihin tuotteisiin, EIKÄ MUUTOKSIA MYÖSKÄÄN VOIDA TULKITA SITEN, ETTÄ EDELLISET MALLIT OLISIVAT JOLLAKIN TAVALLA VIALLISSIA.

Käyttöoppaan lopussa olevassa luettelossa on eri maissa sijaitsevien toimipisteiden tarkemmat yhteystiedot.





Tärkeää tietoa nestekaasusta ja kaasuliitännöistä

Mitä nestekaasu on?

Nestekaasu (LPG tai LP) on grillissä polttoaineena käytettävä helposti syttyvä raakaöljypohjainen tuote. Normaaliassa lämpötilassa ja paineessa se esiintyy kaasumuodossa, kun sitä ei ole pakattu säiliöön. Säiliön sisälle pakattu nestekaasu on kuitenkin normaalissa paineessa nestemäistä. Kun säiliöstä vapautetaan painetta, neste kaasuuntuu.

Kertakäyttöpullojen turvallinen käsittely

Nestekaasua käytettäessä pitää huomioida monenlaisia ohjeita ja turvallisuustekijöitä. Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen kaasugrillin käyttämistä ja noudata niitä.

- Älä käytä vaurioitunutta, lommoista tai ruostunutta kaasupulloa.
- Vaikka kaasupullo vaikuttaisi tyhjältä, se saattaa sisältää kaasua. Kuljeta ja säilytä sitä sen mukaisesti.
- Pulloja ei saa pudottaa tai käsitellä kovakouraisesti.
- Älä säilytä tai kuljeta nestekaasupulloa paikassa, jossa lämpötila voi ylittää 51 °C (säiliö on tällöin liian kuuma käsin kosketeltavaksi). Pulloa ei saa esimerkiksi jättää autoon kuumana päivänä.
- Pullot on pidettävä lasten ulottumattomissa.
- Testaa säätimen ja pullon välinen liitäntä vuodon varalta aina, kun säädin liitetään pulloon, esimerkiksi aina pullon asentamisen yhteydessä.
- Pullon ympärys on pidettävä puhtaana.
- Pulloa ei saa vaihtaa uuteen sytytyslähteen lähellä.
- Sulje säätimen kaasuventtiili aina ennen säätimen irrottamista.
- Vaihda kaasuputruuna tai -pullo ulkona ja etäällä muista ihmisistä.

Mikä on paineensäädin?

Kaasugrillissä on paineensäädin, jonka avulla säädellään nestekaasupullostsa vapautuvan kaasun painetta ja pidetään se tasaisena.

Säätimen kytkennät

- Isossa-Britanniassa grilliin on asennettava asetuksen BS 3016 mukainen säädin, jonka nimellislämpöpaino on 37 millibaaria.
- Letkun pituus saa olla korkeintaan 1,5 metriä.
- Varo, ettei letku kierry sykkyrälle.
- Vaihda taipuisa letku maakohtaisten määräysten mukaisesti.
- Käyttäjä ei saa kajota valmistajan sinetöimiin osiin.
- Muutosten tekeminen laitteeseen voi johtaa vaaratilanteisiin.

Kaasupullon asentaminen

Käytä vain 430–460 gramman kertakäyttöisiä butaani-/propanipulloja. Pullossa on oltava standardin EN417 mukainen kuvassa (A) näkyvä venttiili.

Varmista ennen kaasupullon liittämistä, että tiivisteet (laitteen ja kaasupullon välissä) ovat paikoillaan ja hyvässä kunnossa.

- 1) Varmista, että polttimen säädin on sammutettu: paina sitä ja käännä myötäpäivään sammutusasentoon (O).
- 2) Sulje kaasun säätöventtiili kääntämällä sitä myötäpäivään, kunnes se on tiukasti kiinni (B).
- 3) Paina pullo säätimeen ja käännä sitä myötäpäivään, kunnes se on tiukasti kiinni (C).
- 4) Varmista, että kaasupullon pidike on paikallaan ja aseta pullo pidikkeeseen (D).

Pullon irrottaminen

Irrota tyhjä pullo ja vaihda se uuteen seuraavien ohjeiden mukaisesti.

- 1) Varmista, että polttimen säätönappi on poissa päältä: paina sitä ja käännä myötäpäivään sammutusasentoon (O).
- 2) Sulje kaasun säätöventtiili kääntämällä sitä myötäpäivään, kunnes se on tiukasti kiinni.
- 3) Irrota pullo säätimestä kiertämällä sitä vastapäivään ja ota se pois grillistä.

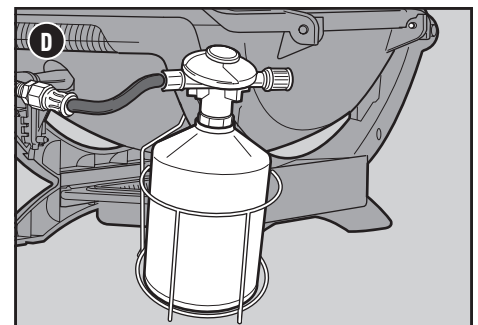
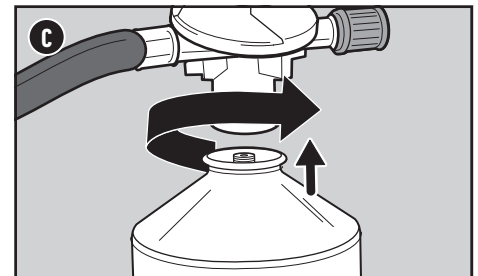
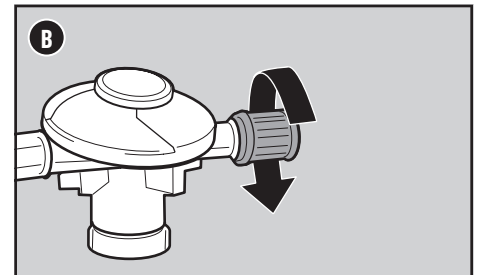
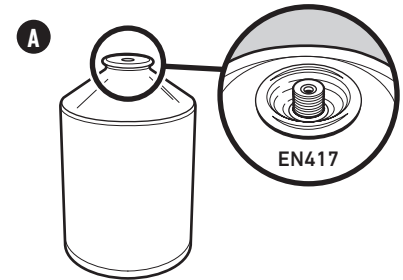
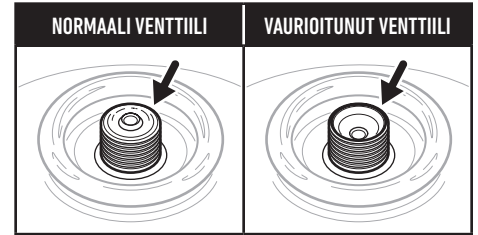
Säilytys ja/tai kuljetus

Irrota pullo seuraavissa tapauksissa: 1) pullo on tyhjä, 2) grilliä on tarkoitus kuljettaa, 3) grilliä säilytetään autotallissa tai muussa suljetussa tilassa tai 4) grilliä ei käytetä.

- Älä säilytä irrotettua pulloa rakennuksen sisällä, autotallissa tai muussa suljetussa tilassa.
- Älä säilytä tai kuljeta irrotettua pulloa grillin sisällä.

Jos grilli on ollut jonkin aikaa varastossa tai käyttämättä, noudata ehdottomasti seuraavia ohjeita:

- WEBER-kaasugrilli tulee tarkastaa ennen käyttöä kaasuvuotojen ja polttimen putken tukosten varalta. (Katso kohdat "VUOTOTARKASTUKSEN TEKEMINEN" ja "VUOSIHUOLTO".)
- Varmista, ettei grilliäustilan ja irrotettavan keräilyastian alla ole jäämiä, jotka voivat estää ilman virtaamisen.
- Tarkasta myös hyönteisverkko tukoksien varalta. (Katso kohta "VUOSIHUOLTO".)



⚠ **HUOMAUTUS:** Käytä vain WEBER Q Gas- tai muita EN 417 -standardin mukaisia kaasupulloja, joissa on merkintä 80% Butane/20% Propane (80 % butaania / 20 % propaania).

⚠ **VAROITUS:** Kiristä vain käsin. Liiallinen voima saattaa vaurioittaa säätimen liitäntää ja pullon venttiiliä ja johtaa vuotoihin tai kaasuntulon estymiseen.

⚠ Tarkasta tiivisteet ennen uuden kaasupullon liittämistä laitteeseen.

⚠ Älä käytä laitetta, jos sen tiivisteet ovat vaurioituneet tai kuluneet tai jos laite vuotaa, on vaurioitunut tai ei toimi kunnolla.

⚠ Kaasupullo pitää vaihtaa hyvin tuuletetussa tilassa, mieluiten ulkona, kaukana kaikista sytytyslähteistä (kuten avotulesta, pilottisyttyimistä, sähkötakoista) ja muista ihmisistä.

⚠ **VAROITUS:** Muunlaisten kaasupullojen asentaminen voi olla vaarallista.

⚠ **TÄRKEÄÄ:** Suosittelemme vaihtamaan kaasugrillin letkun joka viides vuosi. Joissakin maissa kaasuletku pitää vaihtaa määräysten mukaan tätä useammin. Noudata siinä tapauksessa kyseisiä määräyksiä.

Jos haluat vaihtaa letkun, säätimen tai venttiilin, ota yhteyttä oman alueesi asiakaspalveluun, jonka yhteystiedot saat verkkosivustoltamme. Osoite on weber.com.

⚠ Tämä laite ei sovellu asennettavaksi tai kytkettäväksi kiinteään kaasuverkkoon.



KÄYTTÖÖNOTTO

Mitä vuototarkastus tarkoittaa?

Nestekaasupullon asentamisen jälkeen on tärkeää tehdä vuototarkastus. Sillä varmistetaan, ettei kaasua pääse vuotamaan pullon kytkemisen jälkeen. Grillisi polttoainejärjestelmän tehdasvalmisteiset liitännät on testattu huolellisesti vuotojen varalta, ja polttimille on tehty liekkitesti. WEBER suosittelee tekemään perusteellisen vuototarkastuksen grillin kokoamisen jälkeen sekä aina kaasuliitännän irrottamisen ja kiinnittämisen yhteydessä. Seuraavat liitännät tulee tarkastaa:

- säätimen ja pullon välinen liitäntä
- säätimen ja letkun välinen liitäntä
- säätimen letkun ja venttiilin välinen liitäntä

Vuototarkastuksen tekeminen

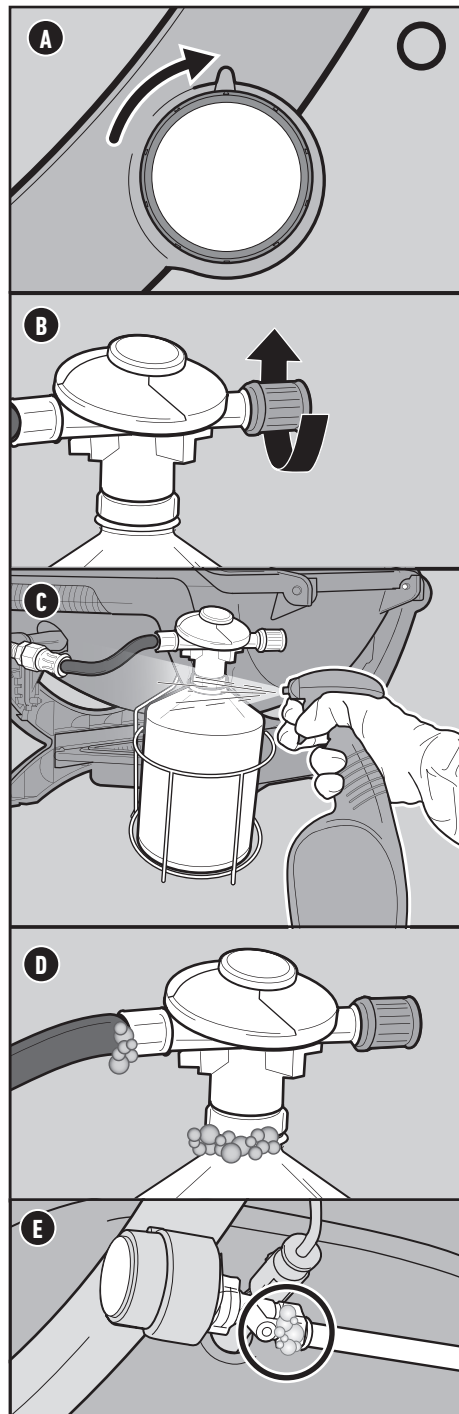
- 1) Varmista, että polttimen säätönappi on kytketty pois päältä: paina sitä ja käännä myötäpäivään sammutusasentoon **(A)**.
- 2) Kytke kaasuntulo päälle kiertämällä kaasun säätöventtiiliä vastapäivään **(B)**.
- 3) Kostuta liitännät **(C)** saippuavedellä. Käytä suihkepulloa, harjaa tai riepua. Voit tehdä oman saippualliuoksen sekoittamalla 20 % nestesaippuaa ja 80 % vettä tai ostaa valmista liuosta rakennustarvikeliikkeestä.
- 4) Jos kuplia tulee, liitäntä vuotaa:
 - a) Jos vuoto on pullossa **(D)**, irrota pullo. ÄLÄ KÄYTÄ GRILLIÄ. Kiinnitä toinen pullo paikalleen ja tee uusi vuototarkastus saippuaveden avulla. Jos vuotaminen jatkuu, irrota pullo. ÄLÄ KÄYTÄ GRILLIÄ. Ota yhteyttä oman alueesi asiakaspalveluun. Yhteystiedot saat verkkosivustoltamme.
 - b) Jos vuotokohta on säätimessä tai polttimen venttiilissä **(E)**, sulje kaasuntulo. ÄLÄ YRITÄ KIRISTÄÄ SÄÄDINTÄ. ÄLÄ KÄYTÄ GRILLIÄ. Ota yhteyttä oman alueesi asiakaspalveluun. Yhteystiedot saat verkkosivustoltamme.

Jos vuotoa esiintyy, ota yhteyttä oman alueesi asiakaspalveluun. Yhteystiedot saat verkkosivustoltamme.

- 5) Jos kuplia ei tule, liitännät ovat tiiviit.

- a) Huuhtelee liitännät vedellä.

HUOMAA: Vuototarkastuksessa käytettävät liuokset (kuten saippuavesi) saattavat aiheuttaa ruostumista, joten kaikki liitännät tulee huuhtella vedellä vuototarkastuksen jälkeen.



Polttimen säätönupin asetukset



- ⚠ **VAARA:** Kaasuvuotoja ei saa tarkastaa avotulen avulla. Varmista ennen vuototarkastuksen tekemistä, ettei lähellä ole kipinöitä tai liekkejä.
- ⚠ **VAARA:** Kaasuvuoto saattaa aiheuttaa tulipalon tai räjähdysvaaran.
- ⚠ **VAARA:** Älä käytä grilliä, jos liitännät vuotavat.
- ⚠ **VAARA:** Jos näet, haistat tai kuulet, että nestekaasupullosta vuotaa kaasua:
 - 1) Siirry pois nestekaasupullon luota.
 - 2) Älä yritä korjata ongelmaa itse.
 - 3) Soita palolaitokselle.



Grillin sytyttäminen

Sytytysjärjestelmän käyttö pääpolttimen sytyttämiseen

Sytytysjärjestelmä sytyttää polttimen sytytyselektrodin kipinällä. Kipinä tuotetaan painamalla sytytyspainiketta, jolloin sytytin naksahtaa.

- 1) Avaa grillin kansi (A).
- 2) Varmista, että polttimien säätönupit on käännetty pois päältä ○. Tarkista asia painamalla säätönuppi sisään ja kiertämällä sitä myötäpäivään (B).
Huomaa: Kaikki polttimien säätönupit pitää kääntää sammutusasentoon ○ ennen nestekaasupullon venttiilin avaamista.
- 3) Kytke kaasuntulo päälle kiertämällä kaasun säätöventtiiliä vastapäivään (C).
- 4) Paina pääpolttimen säätönuppi sisään ja käännä sitä vastapäivään aloitusasentoon ● (D).
- 5A) Paina punaista sytytyspainiketta useita kertoja niin, että se naksahtaa joka kerta (E).
- 5B) Paina sähkösytytyspainiketta ja pidä se alhaalla (F), kunnes kuulet naksahtelua.
- 6) Varmista polttimen syttyminen katsomalla grilliritilöiden läpi. Liekin pitäisi näkyä.
- 7) Jos poltin ei syty viiden sekunnin kuluessa, käännä polttimen säätönuppi sammutusasentoon ○ ja anna kaasun haihtua viiden minuutin ajan ennen kuin yrität sytyttää polttimen uudelleen.

Jos sytytysjärjestelmä ei onnistu sytyttämään poltinta, katso ohjeita kohdasta "VIANMÄÄRITYS". Siellä on ohjeet ongelman syiden määrittämiseen ja grillin sytyttämiseen tulitikutun avulla.

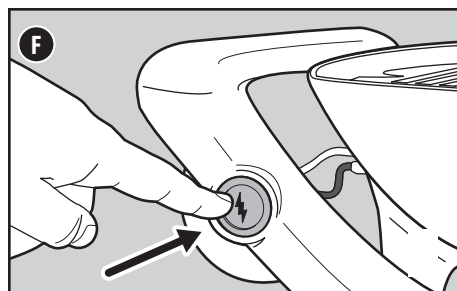
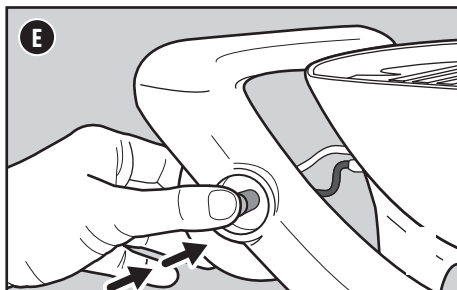
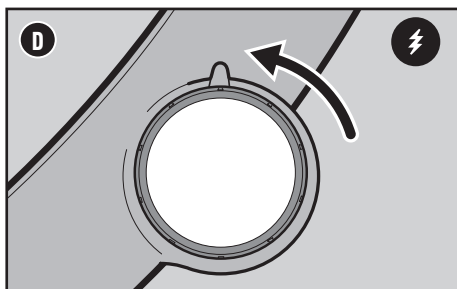
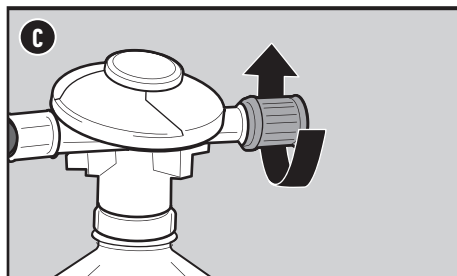
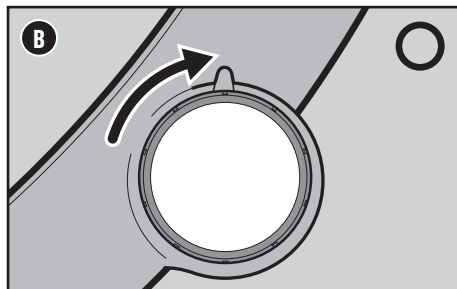
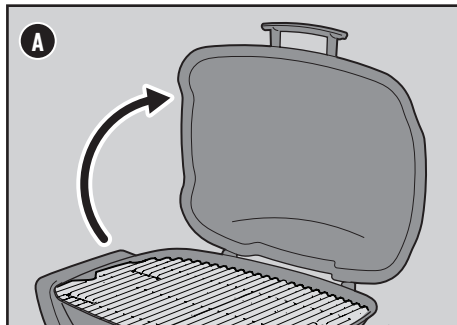
Grillin kuumentaminen

Kuumennus on onnistuneen grillauksen salaisuus. Kuumennus estää ruokaa tarttumasta kiinni ritilöihin ja varmistaa, että ritilät ovat tarpeeksi kuumia ruokien ruskistamiseen. Lisäksi se polttaa edellisen kerran tähteet pois.

- 1) Avaa grillin kansi.
- 2) Sytytä grilli tässä käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti.
- 3) Sulje kansi.
- 4) Aseta kaikki polttimet aloitusasentoon ● ja anna grillin kuumentua 10–15 minuuttia, kunnes grillin lämpötila on 260 °C (D).
- 5) Kun grilli on kuumennettu korkealla lämmöllä, voit kääntää polttimen säätönupin haluamaasi asentoon grillausta varten.

Polttimen sammuttaminen

- 1) Paina polttimen säätönuppi sisään ja käännä sitä vastapäivään sammutusasentoon ○.
- 2) Sammuta kaasuntulo.



- ⚠ VAROITUS: Pidä grillin kansi auki sytytyksen aikana.
- ⚠ VAROITUS: Älä kumarru avoimen grillin päälle sytyttämisen tai grillaamisen aikana.
- ⚠ VAROITUS: Jos poltin ei syty viiden sekunnin kuluessa, käännä polttimen säätönuppi sammutusasentoon. Odota viisi minuuttia, jotta kertynyt kaasu ehtii haihtua, ja sytytä poltin sen jälkeen uudelleen.



Q OMINAISUUDET

Täydellinen luettelo ominaisuuksista



Alla luetellut ominaisuudet ovat käytettävissä vain tietyissä malleissa.

- **Integroitu lämpömittari**

Kun tiedät grillin lämpötilan, voit tarvittaessa säätää sitä.

- **Sivutasot**

Tarjoiluastiat, mausteet ja grillaustarvikkeet pysyvät sivutasoilla aina käden ulottuvilla. Tärkeät grillaustarvikkeet voi ripustaa koukkuihin, jotta ne pysyvät lähellä ja hyvässä järjestyksessä. Tasot voi taistaa pois, jos niitä ei tarvita.

- **WEBER CONNECT -yhteensopiva**

WEBER CONNECT -sovellukseen yhdistettävä lämpömittari valvoo ruoan lämpötilaa ja näyttää sen reaaliajassa valitussa mobiililaitteessa. (Lisävaruste myydään erikseen.)

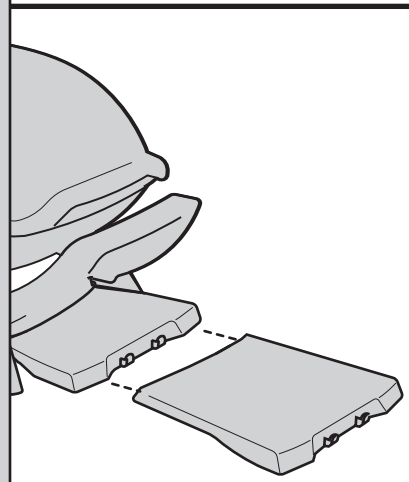
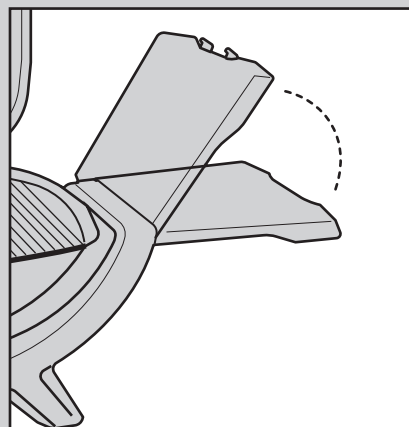
Tasojen säilytys

Sivutasot on helppo taistaa kokoon kuljetusta ja säilytystä varten. Sivutasot voidaan mallista riippuen irrottaa ja säilyttää grillaustilan alla.

Irrotettavat tasot

Tämä ominaisuus on käytettävissä vain tietyissä malleissa.

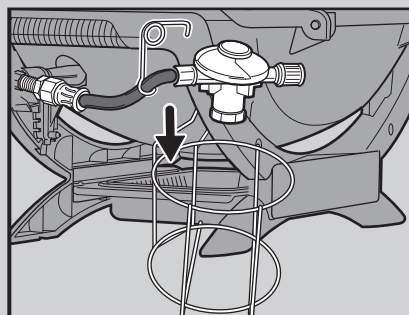
Vedä sivutasot irti ja pane säilöön grillaustilan alle.



Kaasuletkun säilytyskoukku

Pitää taipuisan kaasuletkun siistissä tallessa.

Tärkeää: Kiinnitä kaasuletku koriin säilytyskoukulla, kun sitä ei ole kytketty kaasupulloon ja kun grilliä siirretään.



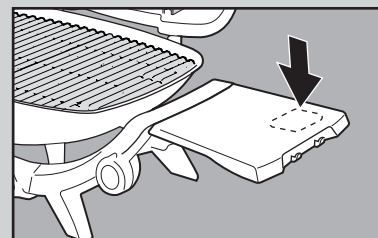
WEBER CONNECT -yhteensopiva

Tämä ominaisuus on käytettävissä vain tietyissä malleissa.

Näistä integroiduista ominaisuuksista on hyötyä yhteensopivaa WEBER CONNECT -älygrillilämpömittaria käytettäessä. (Lisävaruste myydään erikseen.)

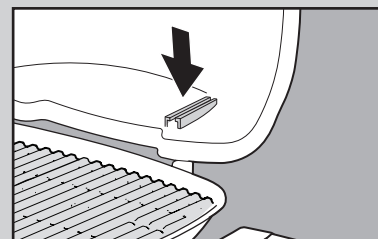
Paikka sivutasolla

Sivutasossa on erityinen magneettinen kohta yhteensopivien WEBER CONNECT -laitteiden kiinnittämiseen.



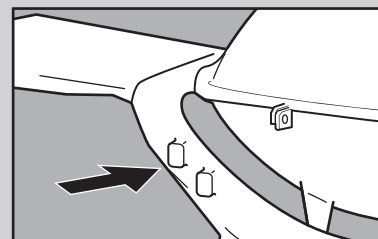
Grillin lämpötila-anturin paikka

Grillin lämpötila-anturi napsahtaa kannen sisäpuolella oleviin pidikkeisiin ja mittaa grillin lämpötilaa grillauksen aikana.



Lämpötila-anturien suojusten pidikkeet

Kehyksen taustapuolella on paikat yhteensopivien lämpötila-anturien suojuksille.





Puhdistus ja huolto

Grillin sisäpintojen puhdistaminen

Grillin teho saattaa heikentyä ajan mittaan, jos siitä ei pidetä hyvää huolta. Jos grilli ei kuumene kunnolla tai se kuumenee epätasaisesti ja ruoka tarttuu ritilöihin, grilliä ei ole puhdistettu ja huollettu kunnolla.

Grilli kannattaa puhdistaa perusteellisesti ennen pidempää säilytystä tai vähintään kahdesti vuodessa. Jos grilliä käytetään usein, se kannattaa puhdistaa neljä kertaa vuodessa. Kun grilli on poissa päältä ja jäähtynyt, puhdistaa sen sisäpinnat ylhäältä alas.

Kannen puhdistaminen

Kannen sisäpintaan saattaa ajan mittaan kerääntyä lohkeilevaa maalipintaa muistuttavia kerrostumia. Grilliä käytettäessä kannen sisäpintaan kertyy hiiltyneitä rasvaa ja savua. Hiiltyneet kerrostumat saattavat irrota kuin lohkeileva maalipinta. Kerrostumien välttämiseksi kannen sisäpinta saattavat tippua ruokini, jos kantha ei puhdisteta säännöllisesti.

- 1) Harjaa hiiltyneet rasvat kannen sisäpinnasta teräsharjalla (A). Kerrostumien välttämiseksi kannen sisäpinta voidaan pyyhkiä talouspaperilla grillauksen jälkeen, kun kansi on edelleen lämmin (ei kuumaa).

Grilliritilöiden puhdistaminen

Jos puhdistat grilliritilät ohjeiden mukaisesti aina ennen käyttöä, niihin ei pääse kertymään likaa.

- 1) Harjaa grillin sisällä olevat grilliritilät puhtaiksi teräsharjalla (B).

Polttimien puhdistaminen

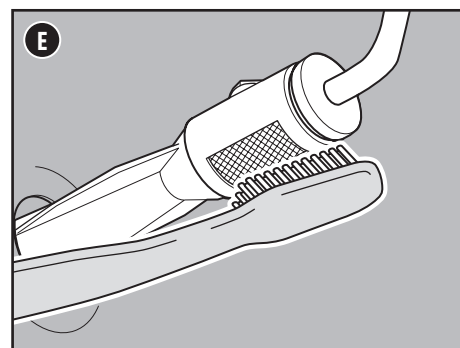
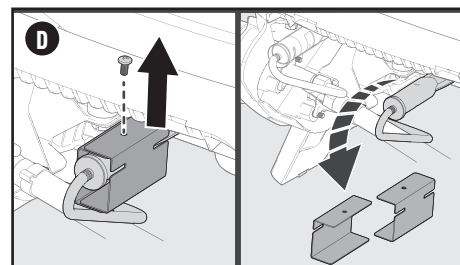
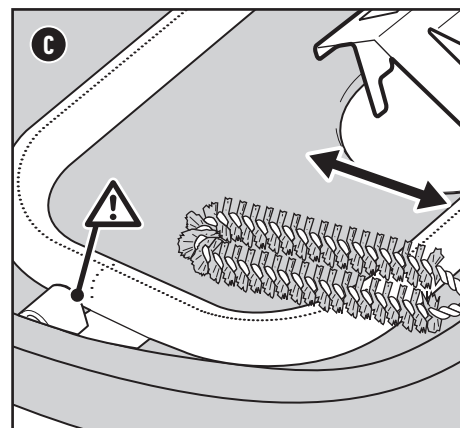
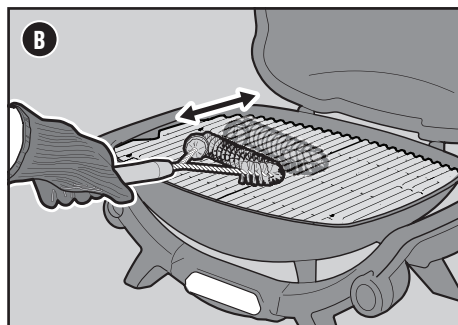
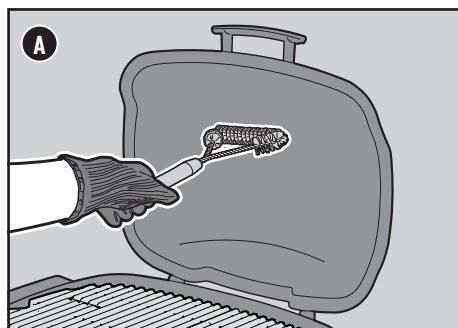
Polttimien toimivuuden kannalta tärkeimpiä ovat päissä olevat hyönteisverkot ja pienet reiät koko polttimen pituudella. Nämä alueet on pidettävä puhtaina grillausturvallisuuden varmistamiseksi.

Polttimien reikien puhdistus

- 1) Nosta grilliritilät grillistä ja laita ne sivuun.
- 2) Puhdista polttimien reiät harjaamalla teräsharjalla niiden päältä poikittaissuunnassa (C). Älä harjaa pituussuunnassa, koska tällöin lika vain siirtyy reiästä toiseen.
- 3) Harjaa sytytys elektrodin ympäriltä varovasti, ettei se vahingoitu.

Hyönteisverkkojen puhdistus

- 1) Etsi polttimen pää säätöpaneelin takaa venttiilin liitoskohdasta.
- 2) Irrota ruuvi sadesuojan päältä ja irrota sadesuoja poltinputkesta (vain tietyissä malleissa) (D).
- 3) Puhdista polttimen päissä olevat hyönteisverkot pehmeäharjaksella harjalla (E).
- 4) Aseta sadesuoja takaisin poltinputken päähän ja kiinnitä ruuvilla.



VARAOSAT

Varaosia voi tilata paikalliselta jälleenmyyjältä tai osoitteesta weber.com.

Polttimien ruiskutuspuuttimen koko ja kaasunkulutus

Mallit 1100N • 1200N

RUISKUTUSSUUTTIMEN KOKO

KAASUNKULUTUS

Ulkopoltin 0,89 mm

3,4 kW butaania

243 g/h butaania

⚠ **VAARA:** Älä laita alumiinifoliota ulosvedettävän rasvankeräysalustan tai grillaustilan pohjalle.

⚠ **VAARA:** Tarkasta ulosvedettävän rasvankeräysalustan ja keräilyastian rasvamäärä aina ennen grillaamista. Poista kertynyt rasva rasvapalon välttämiseksi.

⚠ **VAROITUS:** Käsittele keräilyastiaa ja sen sisältämää kuumaa rasvaa varovasti.

⚠ **VAROITUS:** Suojaudu grilliä käyttäessäsi lämmönkestävillä grillikintailta tai -käsineillä, jotka vastaavat vähintään standardin EN 407 kontaktilämpötasoa 2.

⚠ **VAROITUS:** Tarkasta grilliharjojen kuluminen ja harjojen irtoilu säännöllisesti. Vaihda harja uuteen, jos siitä irtoaa harjaksia. WEBER suosittelee hankkimaan uuden teräksisen grilliharjan aina kauden alussa.

⚠ **VAROITUS:** Älä käytä grilliä, jos letku on jollain tavoin vaurioitunut. Vaurioituneen letkun saa korvata vain WEBERIN hyväksymällä uudella letkulla.

⚠ **VAROITUS:** Varmista, ettei pullon ympärillä ole viini ilmanvaihtoaukkoihin kerry likaa ja roskia.

⚠ **VAROITUS:** Pidä polttoaineletkut poissa kuumilta pinnoilta.



TUOTEHUOLTO

Grillaustilan puhdistaminen

Katso, onko grillaustilaan kertynyt rasvaa tai ruuantähteitä. Liialliset kertymät saattavat sytyttyä palamaan.

- 1) Nosta grilliritilät grillistä ja laita ne sivuun.
- 1) Kaavi grillin sivuissa ja pohjalla oleva lika muovikaapimella grillaustilan pohjalla olevaan aukkoon (F), josta lika päätyy ulosvedettävään keräilyastiaan.

Rasvanhallintajärjestelmän puhdistus

Rasvanhallintajärjestelmä käsittää ulosvedettävän keräilyastian ja kertakäyttöisen tiputusastian (G). Osat on suunniteltu siten, että ne on helppo irrottaa, puhdistaa ja tarvittaessa vaihtaa, mikä on tärkeää ennen jokaista grillauskertaa.

Grillin ulkopintojen puhdistus

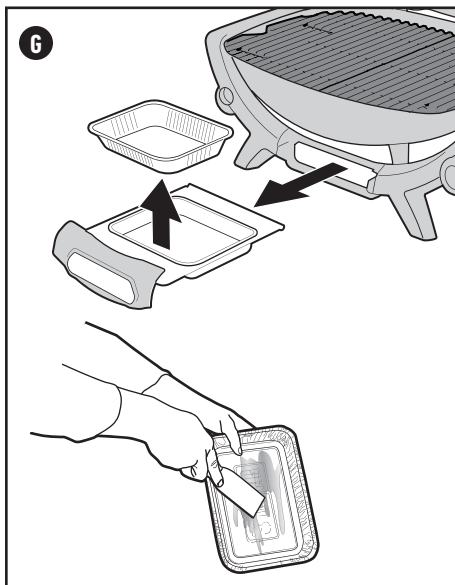
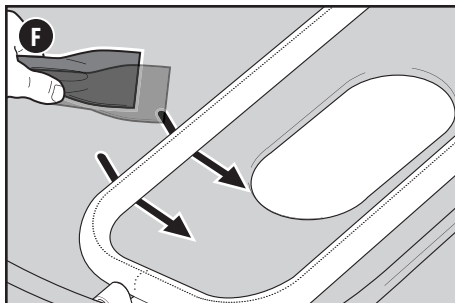
Grillin ulkopinnassa voi olla ruostumatonta terästä, maalattua alumiinia ja muoviva. WEBER suosittelee puhdistamaan eri pinnat seuraavasti.

Maalattujen alumiinipintojen ja muoviosien puhdistus

Pyyhi maalatut alumiinipinnat ja muoviosat puhtaiksi lämpimällä pesuainevedellä ja talouspaperilla tai liinalla. Huuhtelee ja kuivaa ne lopuksi huolellisesti.

Erityisen vaativissa ympäristöissä käytettävien grillien ulkopintojen puhdistus

Jos grilliä käytetään erityisen vaativassa ympäristössä, sen ulkopinnat tulee puhdistaa useammin. Happosateet, uima-altaan kemikaalit ja suolainen merivesi saattavat ruostuttaa grillin pintaa. Pyyhi grillin ulkopinnat puhtaiksi lämpimällä saippuavedellä ja huuhtelee ja kuivaa ne huolellisesti.

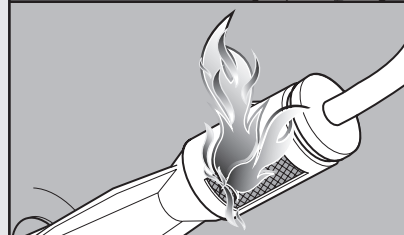
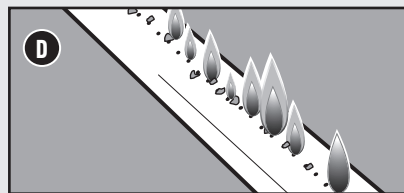
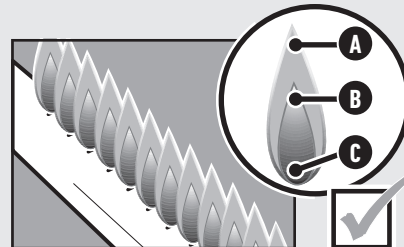


- ⚠ VAROITUS: Sammuta grilli ja anna sen jäähtyä ennen perusteellista puhdistusta.
- ⚠ VAROITUS: Älä käytä polttimien puhdistamiseen samaa harjaa kuin grilliritilöiden puhdistamiseen. Älä koskaan työnnä teräviä esineitä polttimien reikiin.
- ⚠ HUOMAUTUS: Älä käytä grillin puhdistamiseen seuraavia: hankaavat teräksenkiillotusaineet tai maalit, happoa sisältävät puhdistusaineet, mineraalitärpätti tai kysleeni, uuninpuhdistusaine, hankaavat puhdistusaineet tai hankaavat sienet.

Kunnolla palava liekki

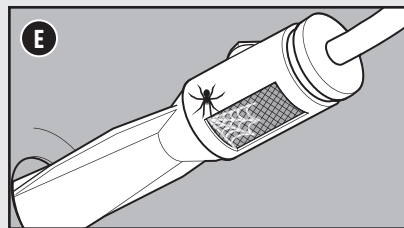
Polttimeen tehtaalla tehdyt säädöt varmistavat ilman ja kaasun sopivan sekoitussuhteen. Kun poltin toimii kunnolla, tulesta muodostuu tietynlainen liekkikuvio. Liekin kärki lepattaa välillä keltaisena (A), ja liekin väri muuttuu alaspäin mentäessä vaaleansinisestä (B) tummansiniseseen (C).

⚠ VAROITUS: Polttimien suuttimien tukkeutuminen tai likaantuminen saattaa estää kaasun vapaan virtauksen ja sytyttää tulen (D) kaasuventtiilissä tai sen lähellä, jolloin grilli voi vaurioitua vakavasti.



Hyönteisverkot

Teräsverkot polttimien ilmanottoaukoissa (E) estävät hämähäkkejä ja hyönteisiä kutomasta verkkoja ja rakentamasta pesiä polttimien sisälle. Pesät voivat estää normaalin kaasuvirtauksen ja aiheuttaa kaasun virtaamisen takaisin ulos palamisilman aukoista. Tukoksen merkkejä ovat kaasun haju sekä keltaisilta ja heikoilta näyttäville polttimien liekit. Tukos voi aiheuttaa tulipalon kaasuventtiilissä ja sen ympärillä ja vaurioittaa grilliä pahoin. Hyönteisverkon ulkopintaan kertyvä pöly ja lika saattaa estää ilman virtaamisen polttimeen. Pidä hyönteisverkot puhtaina. Katso kohta "Hyönteisverkkojen puhdistus".



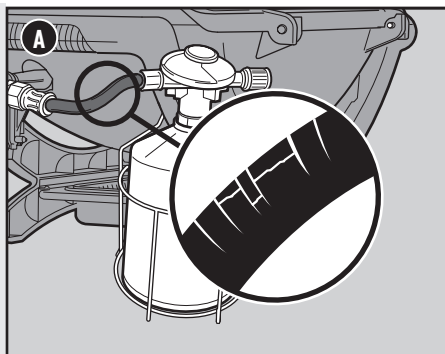
- ⚠ VAROITUS: Älä yritä korjata kaasun siirtoon, polttamiseen tai sytyttämiseen tarkoitettuja osia tai rakenneosia ottamatta ensin yhteyttä Weber-Stephen Products LLC:n asiakaspalveluun.
- ⚠ HUOMAUTUS: Poltinputkien aukot on sijoitettava oikein venttiilin aukkojen päälle.

Letkun tarkastaminen

Letku pitää tarkastaa säännöllisesti.

- 1) Varmista, että grilli on poissa päältä ja jäähtynyt.
- 2) Tarkasta letku halkeamien, hankaumien tai viiltojen varalta (A). Älä käytä grilliä, jos letku on jollain tavoin vaurioitunut.

⚠ VAROITUS: Älä käytä grilliä, jos letku on jollain tavoin vaurioitunut. Vaurioituneen letkun saa korvata vain WEBERIN hyväksymällä uudella letkulla.





Grilli ei syty

ONGELMA

- Polttin ei syty tämän käyttöoppaan "Käyttö"-luvussa annetuilla sytytysohjeilla.

SYY

Kaasuntulo on estynyt.

Sytytysjärjestelmä ei toimi.

RATKAISU

Jos grilli ei syty, tarkista ensin, saavatko polttimet kaasua. Tarkista tämä noudattamalla kohdassa "Polttimien kaasunsaannin tarkastaminen tulitikulla" annettuja ohjeita.

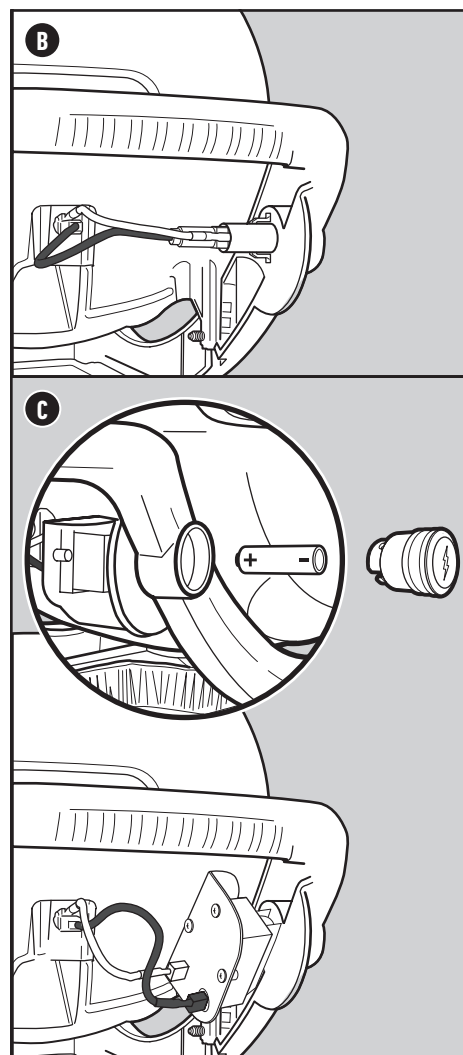
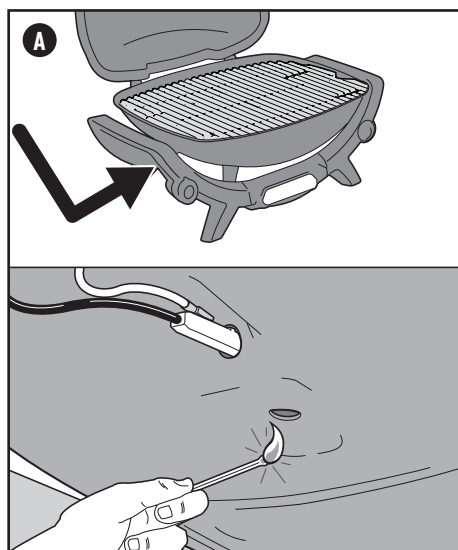
Jos **sytyttäminen tulitikulla EI onnistu**, noudata nestekaasupullon irrotus- ja uudelleenkytkentäohjeita.

Jos grilli ei syty, tarkista ensin, saavatko polttimet kaasua. Tarkista tämä noudattamalla kohdassa "Polttimien kaasunsaannin tarkastaminen tulitikulla" annettuja ohjeita.

Jos **grillin sytyttäminen tulitikulla ONNISTUU**, tarkasta akun kunto (vain elektroniset sytytysjärjestelmät) ja sytytysjärjestelmän johtojen kytkennät.

Polttimien kaasunsaannin tarkastaminen tulitikulla

- 1) Avaa grillin kansi.
- 2) Varmista, että kaikkien polttimien säätönupit on käännetty pois päältä ○: paina säätönuppi sisään ja käännä sitä myötäpäivään.
Huomaa: Kaikki polttimien säätönupit pitää kääntää sammutusasentoon ○ ennen nestekaasupullon venttiilin avaamista.
- 3) Avaa kaasuntulo käytetystä säätimestä / pullon liitännästä riippuen joko kiertämällä pullon venttiiliä vastapäivään tai kääntämällä säätimen vipu päälle.
- 4) Sytytä tulitikku ja aseta liekki tulitikulle tarkoitetun reiän (A) alle.
- 5) Paina pääpolttimen säätönuppi sisään ja käännä sitä vastapäivään aloitusasentoon ● samalla kun pidät palavaa tulitikku paikallaan.
- 6) Varmista polttimen syttyminen katsomalla grilliritilöiden läpi.
- 7) Jos polttin ei syty viiden sekunnin kuluessa, käännä polttimen säätönuppi sammutusasentoon ○ ja anna kaasun haihtua viiden minuutin ajan ennen kuin yrität sytyttää polttimen uudelleen.
- 8) Jos polttin syttyy, ongelma on sytytysjärjestelmässä. Tarkista piezo-sytyttimien sytytysjärjestelmän johtojen liitännät (B). Tarkista elektronisten sytytysjärjestelmien pariston kunto ja sytytysjärjestelmän johtojen liitännät (C). Varmista, että AAA-paristo (vain alikaliparisto) on hyvässä kunnossa ja pantu oikein paikalleen. Joidenkin paristojen ympärillä on muovikääre. Se on poistettava ennen pariston panemista paikalleen. Älä sekoita muovikäärettä pariston etikettiin.



OTA YHTEYTTÄ ASIAKASPALVELUUN

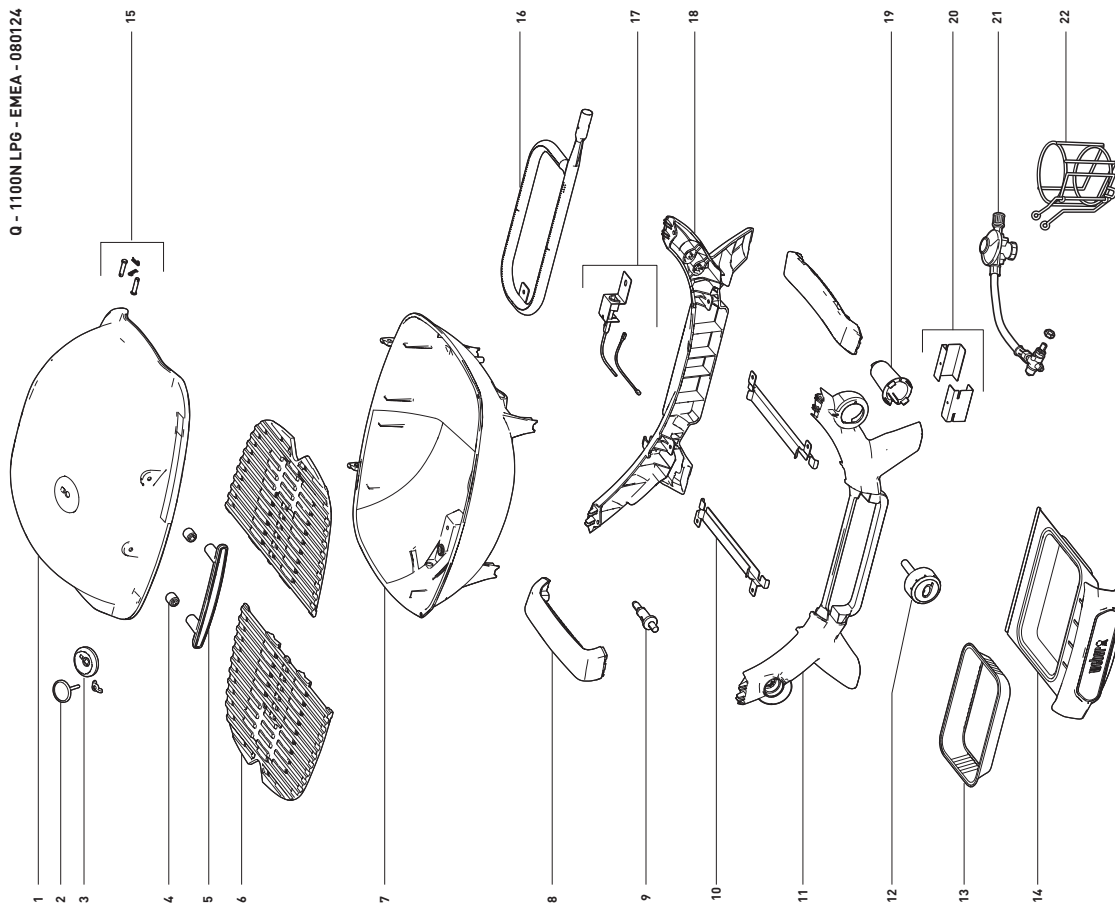
Jos ongelmat eivät häviä, ota yhteyttä oman alueesi asiakaspalveluun.

Yhteystiedot saat verkkosivustoltamme osoitteesta weber.com.

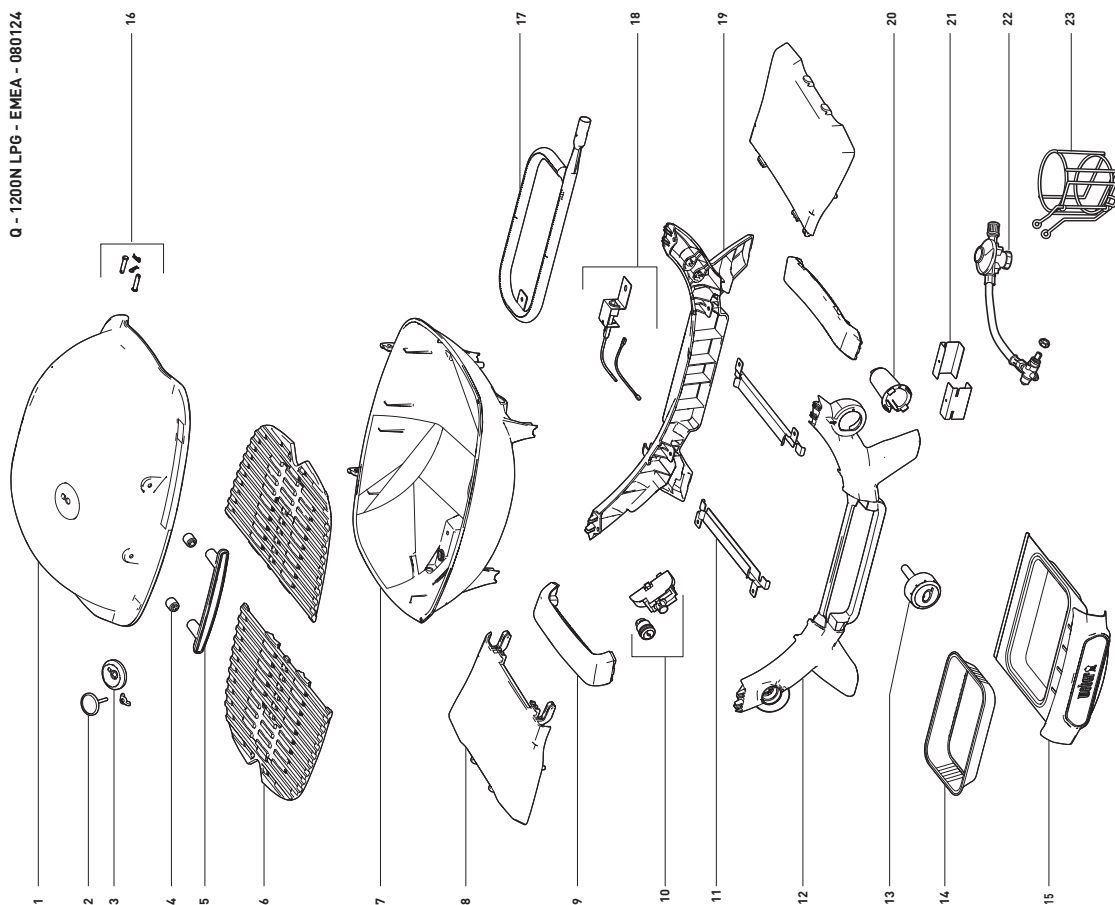


VARAOSAT

Q - 1100N LPG - EMEA - 080124

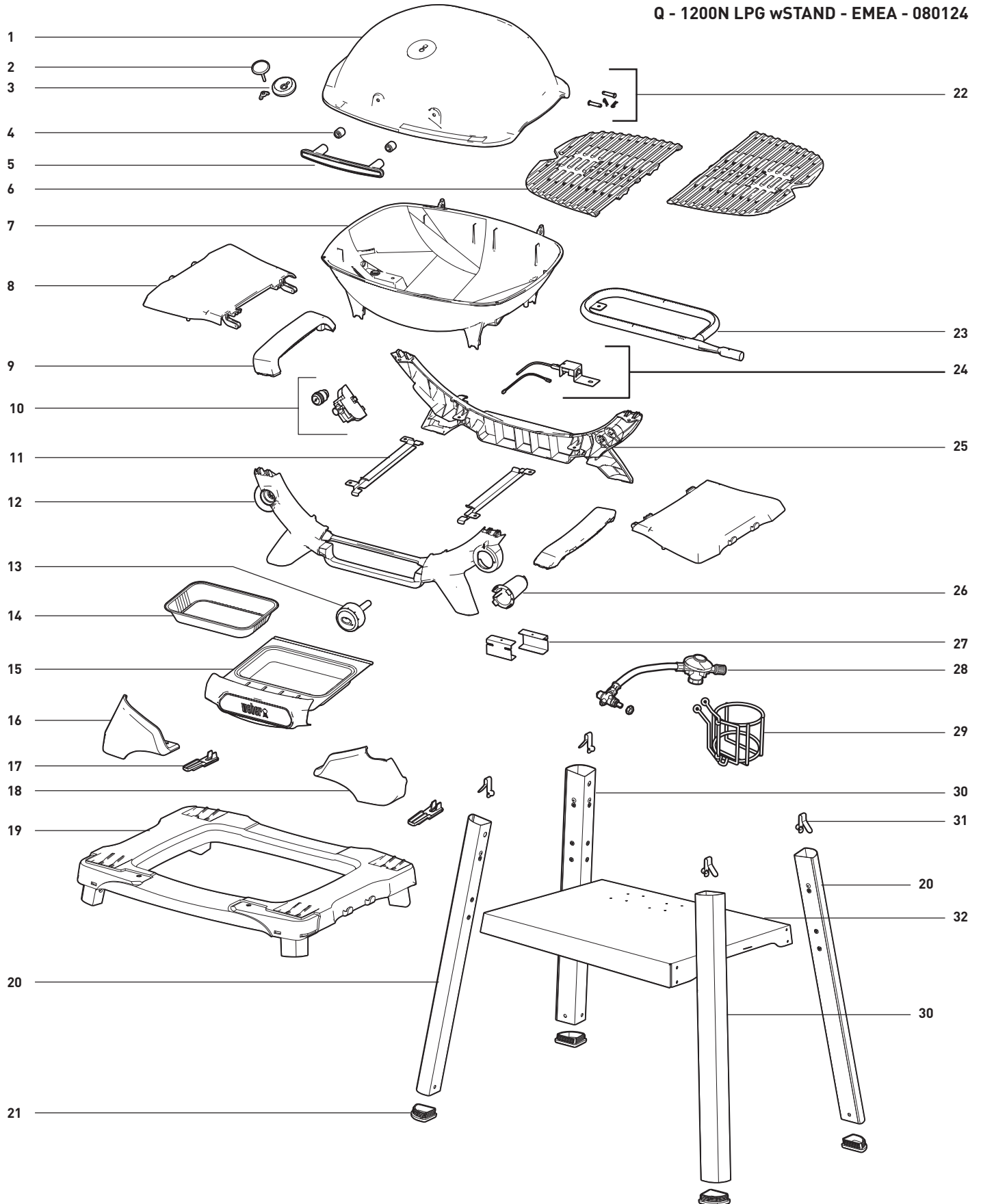


Q - 1200N LPG - EMEA - 080124





Q - 1200N LPG wSTAND - EMEA - 080124





ONGELMIA? KYSYMYKSIÄ?

Älä palauta tuotetta myymälään.

Voimme auttaa.

Jos sinulla on kysyttävää grillin asennukseen, käyttöön tai ylläpitoon liittyen tai tarvitset varaosia, ota yhteyttä Weberin asiakaspalveluun. Sarja- ja mallinumero on merkitty käyttöoppaan kanteen, ja ne pitää ilmoittaa aina huoltopalvelun kanssa asioitaessa.

AUSTRIA

Weber-Stephen Österreich GmbH
+43 (0)7 242 89 0135
service-at@weber.com

BELGIUM

Weber-Stephen Products Belgium Sprl
+32 15 28 30 99
service-be@weber.com

CHILE

Weber-Stephen Chile SpA.
+01 56 2-3224-3936

CZECH REPUBLIC

Weber-Stephen CZ & SK spol. s r.o.
+420 228 882 385
service-cz@weber.com

DENMARK

Weber-Stephen Nordic ApS
+45 99 36 30 10
service-dk@weber.com

FRANCE

Weber-Stephen France SAS
+33 0810 19 32 37
service-fr@weber.com

GERMANY

Weber-Stephen Deutschland GmbH
+49 (0) 30 219 0710
service-de@weber.com

ICELAND

Jarn & Gler Wholesale EHF
+354 58 58 900

INDIA

Weber-Stephen Grill Products India Pvt. Ltd.
080 42406666
customercare@weberindia.com

ITALY

Weber-Stephen Products Italia Srl
+39 0444 367 911
service-it@weber.com

NETHERLANDS

Weber-Stephen Holland B.V.
+31 (0) 513 4 333 22
service-nl@weber.com

POLAND

Weber-Stephen Polska Sp. z o.o.
+48 22 392 04 69
info-pl@weberstephen.com

RUSSIA

Weber-Stephen Vostok LLC
+7 495 956 63 21
info.ru@weberstephen.com

SOUTH AFRICA

Weber-Stephen Products (South Africa) Pty Ltd.
+27 11 454 2369
info@weber.co.za

SPAIN

Weber-Stephen Ibérica SRL
+34 935 844 055
service-es@weber.com

SWITZERLAND

Weber-Stephen Schweiz GmbH
+41 52 24402 50
service-ch@weber.com

UNITED ARAB EMIRATES

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Dubai Branch
+971 4 454 1626
info@weberstephen.ae

UNITED KINGDOM

Weber-Stephen Products (UK) Ltd.
+44 (0)203 630 1500
service-uk@weber.com

USA

Weber-Stephen Products LLC
847 934 5700
support@weberstephen.com

For Republic of Ireland, please contact:
Weber-Stephen Products (U.K.) Limited.

For other Eastern European countries, such as ROMANIA,
SLOVENIA, CROATIA or GREECE, please contact:
Weber-Stephen Deutschland GmbH.

For Baltic states, please contact:
Weber-Stephen Nordic ApS.

weber.com

Weber-Stephen Products LLC vakuuttaa täten, että ilmoitettu laitetyyppi on kaikkien sovellettavien direktiivien mukainen.
EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa

<https://www.weber.com/declarations-of-conformity/>